

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

Demandeur : CARTOSPE PACKAGING
13, voie Industrielle
60350 ATTICHY FRANCE

**N° 7653
Indice 1**

DOCUMENTS DE REFERENCE :

- Transport par route : ADR (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par chemin de fer : RID (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par voie navigable : ADN (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par voie maritime : Code IMDG (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport aérien : DOC OACI 9284 AN/905 (Partie 6), à jour 2013/2014
- Recommandations des Nations Unies relatives au transport des marchandises dangereuses - Règlement type - ST/SG/AC.10/1/Rev.17 - Partie

Site de conditionnement :

Non applicable

DESCRIPTION DU TYPE D' EMBALLAGE (selon les données de demandeur) : N° d'ordre 15107A

- Fabricant : CARTOSPE PACKAGING , F-60350 ATTICHY
- Code d'emballage : 4G
- Type, matériau : Caisse , Carton
- Mode de fabrication : Collage
- Référence commerciale : 50 L haut version 2010
- Matière première constitutive : Carton ondulé Kraft blanc 125 g/m² / Recyclé 120 g/m² / Test 170 g/m², cannelure B, 1.1 selon NF Q 12-008, indice Cobb < 155 g/m²/30'

- Plans : Ft 13908 du 14/09/2009
- Dimensions extérieures hors tout : 0,300 x 0,300 x 0,585 m
- Dimensions intérieures : 0,295 x 0,295 x 0,575 m
- Epaisseur minimale : 2,5 mm
- Fermetures : Rabats supérieurs recouvrants avec languette de fermeture verrouillable

- Manutention : 2 poignées prédécoupées sur deux faces opposées en partie haute
- Particularités : Fond automatique

Aménagement intérieur : Lest constitué de granulés PE dans une sachet plastique (épaisseur 40 µm, dimensions 622 x 1059 mm) collée sur les parois intérieures de la caisse (en partie supérieure) et fermée par un lien coulissant incorporé dans la sachet (chignon noué).

DOMAINE D'UTILISATION AGREE : Marchandises dangereuses solides dans les conditions suivantes :

- Groupe d'emballage : II,III
- Masse brute maximale : 15 kg
- Gerbage : Charge maximale : 62 kg

EPREUVES ET MARQUAGE :

Résultats d'épreuves satisfaisants, selon rapport : BVT 172738 indice 1 du 13/11/2014

Référence et indice du plan d'assurance de la qualité : PAQ 1727-HP2-1075 indice 1

Modèle de marquage à apposer sous réserve du respect des dispositions réglementaires:



4G / Y 15 / S / - -'

F / BVT 172738 / CARTOSPE PACKAGING

* se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément

Délivré à Fresnes

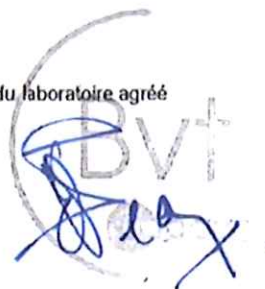
Le 13/11/2014

Pour une durée de 5 ans

Un exemplaire du Certificat d'agrément est transmis au Ministère chargé des transports.

Le Responsable du laboratoire agréé

Mme E. FRAGU



**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

Applicant : CARTOSPE PACKAGING
13, voie Industrielle
60350 ATTICHY FRANCE

**N° 7653
Indice 1**

REFERENCE DOCUMENTS :

- Road transport : ADR (Part 6), to date in 01/01/2013
- Rail transport : RID (Part 6), to date in 01/01/2013
- Transport by waterway : ADN (Part 6), to date in 01/01/2013
- Maritime transport : IMDG code (Part 6), to date in 01/01/2013
- Air transport : Doc OACI 9284 AN/905 (Part 6), to date in 2013/2014
- UN Recommendations on the transport of dangerous goods - Model Regulations - ST/SG/AC.10/1/Rev.17 - Part 6

Site of conditioning :

Non applicable

DESCRIPTION OF THE TYPE OF PACKAGING (according to information given by the applicant) :

Sample record n° 15107A

- Manufacturer : CARTOSPE PACKAGING , F-60350 ATTICHY
- Packaging code : 4G
- Type, materials : Caisse , Carton
- Construction method : Collage
- Commercial reference : 50 L haut version 2010
- Constituent raw material : Carton ondulé Kraft blanc 125 g/m² / Recyclé 120 g/m² / Test 170 g/m², cannelure B, 1.1 selon NF Q 12-008, indice Cobb < 155 g/m²/30'

- Drawings : ft 13908 du 14/09/2009
- Overall external dimensions : 0,300 x 0,300 x 0,585 m
- Internal dimensions : 0,295 x 0,295 x 0,575 m
- Minimum thickness : 2,5 mm
- Closures : Rabats supérieurs recouvrants avec languette de fermeture verrouillable

- Handling : 2 poignées prédécoupées sur deux faces opposées en partie haute
- Particularities : Fond automatique

Inner arrangement : Lest constitué de granulés PE dans une sachet plastique (épaisseur 40 µm, dimensions 622 x 1059 mm) collée sur les parois intérieures de la caisse (en partie supérieure) et fermée par un lien coulissant incorporé dans la sachet (chignon noué).

AUTHORIZED AREAS OF USE : Dangerous goods solides in the following conditions :

- Packaging group : II,III
- Max. gross weight : 15 kg
- Stacking : Maximal Load : 62 kg

TEST AND MARKING :

Satisfactory test results, according to report : **BVT 172738** indice 1 du 13/11/2014

Quality assurance plan reference and index : **PAQ 1727-HP2-1075** indice 1

Marking model to be placed on the condition that the regulatory measures are met



4G / Y 15 / S / - - *

F / BVT 172738 / CARTOSPE PACKAGING

* See the appendix to the approval certificate

The French text serves as a basis for the translation, and should any difference exist between the French text and a text in another language, the French text will prevail.

Issued in Fresnes

On 13/11/2014

For a period of five years

A copy of this report is sent to the Ministry of Transport.

Manager of the approved test laboratory

Mrs E.FRAGU

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

Antragsteller: CARTOSPE PACKAGING
13, voie Industrielle
60350 ATTICHY FRANCE

N° 7653
Indice 1

REFERENZUNTERLAGEN :

- Straßenverkehr : ADR (Teil 6), Ausgabe 01/01/2013
- Eisenbahn : RID(Teil 6), Ausgabe 01/01/2013
- Binnenschifffahrt : ADN (Teil 6), Ausgabe 01/01/2013
- Transport auf dem Seeweg : Stand des IMDG-Codes (Teil 6), 01/01/2013
- Transport auf dem Luftweg : DOC OACI 9284 AN/905 (Teil 6), Überarbeitung 2013/2014
- UN Recommendations on the transport of dangerous goods - Model Regulations - ST/SG/AC.10/1/Rev.17 - Part 6

Aufmachungsstandort :

Non applicable

BESCHREIBUNG DES BEHÄLTERTYP (Nach den Angaben vom Antragsteller) : Muster registriert unter Nr 15107A

- Hersteller : CARTOSPE PACKAGING , F-60350 ATTICHY
- Verpackungscode : 4G
- Behältertyp, Werkstoffe : Caisse , Carton
- Herstellart : Collage
- Handelsbezeichnung : 50 L haut version 2010
- Werkstoffe : Carton ondulé Kraft blanc 125 g/m² / Recyclé 120 g/m² / Test 170 g/m², cannelure B, 1.1 selon NF Q 12-008, indice Cobb < 155 g/m²/30'

- Zeichnungen : ft 13908 du 14/09/2009
- Außenabmessungen : 0,300 x 0,300 x 0,585 m
- Innenabmessungen : 0,295 x 0,295 x 0,575 m
- Mindestwandstärke : 2,5 mm
- Verschlüsse : Rabats supérieurs recouvrants avec languette de fermeture verrouillable

- Handhabung : 2 poignées prédécoupées sur deux faces opposées en partie haute
- Besonderheiten : Fond automatique

Innengestaltung : Lest constitué de granulés PE dans une saché plastique (épaisseur 40 µm, dimensions 622 x 1059 mm) collée sur les parois intérieures de la caisse (en partie supérieure) et fermée par un lien coulissant incorporé dans la saché (chignon noué).

ZUGELASSENER EINSATZBEREICH : Gefährliche Güter solides unter folgenden Voraussetzungen :

- Verpackungsgruppe : II,III
- Max. Bruttomasse : 15 kg
- Stapeldruckprüfung : Maximale belastung : 62 kg

PRÜFUNGEN UND KENNZEICHNUNGEN :

Prüfergebnisse zufriedenstellend den Anforderungen, siehe Prüfbericht: **BVT 172738 indice 1 du 13/11/2014**

Referenz-und Index-Plan zur Qualitätssicherung : **PAQ 1727-HP2-1075 indice 1**

Muster der anzubringenden Kennzeichnung, Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen vorausgesetzt :



4G / Y 15 / S / - - *

F / BVT 172738 / CARTOSPE PACKAGING

* Siehe Anhang zum Zulassungszertifikat

Der französische Text bildet die Grundlage für die Übersetzung. Sollte ein Unterschied zwischen dem Französischen Text und dem Text in einer anderen Sprache bestehen, ist der französische Text maßgebend.

Erstellt in Fresnes,

Der Leiter des amtlich anerkannten Prüflabors

Den 13/11/2014

Frau E.FRAGU

Für eine Dauer von 5 Jahren

Eine Ausfertigung der Zulassungsbescheinigung wird dem Verkehrsministerium übermittelt.



Bureau des Vérifications
Techniques

ZAC de la Cerisale
31, Rue de Montjean
94266 FRESNES CEDEX
FRANCE

Tél. 33 (0)1 46 68 50 30
Fax 33 (0)1 46 68 53 35

ANNEXE AU CERTIFICAT N° 7653

Annexe au Certificat N° 7653 Indice 1

Légende :

4G	= Code de l'emballage <i>Verpackungscode / Packaging code</i>
Y	= Groupe de l'emballage II,III <i>Verpackungsgruppe / Packaging group</i>
15	= Masse brute en kg <i>Bruttomasse in kg / Gross weight in kg</i>
S	= Solides ou emballages combinés <i>Feststoffe oder Kombinationsverpackungen / Solids or combined packaging</i>
--	= Les deux derniers chiffres de l'année de fabrication de l'emballage <i>Die zwei letzten Zahlen des Jahres der Herstellung der Verpackung / The last two figures of the year of manufacture of packaging</i>
F	= Signe de l'état dans lequel l'agrément a été accordé <i>Kennzeichnung des Staates, der Zulassung erteilt / Country of issue of authorization</i>
BVT	= Initiales du laboratoire agréé qui a procédé aux épreuves <i>Kurzname des testenden Labors / Initials of the approved laboratory which carried out the tests</i>
172738	= Numéro du rapport d'épreuve <i>Nummer des Prüfberichts / Test report number</i>
CARTOSPE PACKAGING	= Nom ou sigle du détenteur de l'agrément <i>Name oder Sigel des Inhabers der Zulassung / Name or initials of the holder of approval</i>

Les lettres, les chiffres et les symboles doivent mesurer au moins 12 mm de hauteur, sauf sur les emballages de 30 litres ou 30 kg ou moins, où leur hauteur doit être d'au moins 6 mm ainsi que sur les emballages de 5 litres ou 5 kg ou moins, où ils doivent avoir des dimensions appropriées.

Letters, numerals and symbols shall be at least 12 mm high, except for packagings of 30 litres or 30 kg capacity or less, when they shall be at least 6 mm in height and for packagings of 5 liters or 5 kg or less when they shall be of an appropriate size.